定月中開始出售歡迎各界購買
加政府發行公債

（雲訊）加聯邦政府財政部公佈，加政府儲蓄公債，定期一九八二年十月十五日發行未到期可先行償還的公債券十三億元，歡迎各界向任何投資交易商或銀行申請購買。

加拿大銀行由聯邦財政部授權發行現款購買的加儲蓄公債。

（一）兩年十一個半月期，十二厘四分三利息，一九八五年十月一日到期，發行價格，係按票面值滿期時，可獲利約十二厘八五。

逢每年四月一日及十月一日付利息，而五個半月爲期的利息，於一九八三年四月一日支付。

（二）五年期，十三厘息，一九八七年十月十五日滿期。

發行價格係按票面值，滿期時可獲利息十三厘，四月十五日及十月十五日支付利息。

（三）十年期，十三釐半公債，一九九二年十月十五日滿期。

發行價格，按票面值，可於滿期時獲利約十三釐六九，逢四月十五日及十月十五日支付利息。

（四）十七年五個月期，十三釐四分三，公元二〇〇〇年三月十五日滿期。

發行價格，按票面值滿期時可獲利十三厘九〇，三月十五日及九月十五日支付利息，五個月期利息，於一九八三年三月十五日支付。

新發行公債，分爲面額一千元，五千元，二萬五千元，十萬元，或一百萬元。

十三釐四分一利息公債，一九八二年十月十五日發行，二〇〇〇年三月十五日滿期，最高限度發行三億元。

加拿大銀行已同意最低限度發行新公債四億元，最低限度，七千萬元公債，至二〇〇〇年滿期。

此等新公債，贖回一九八二年十月十五日滿期的加政府公債八億二千五百萬元，以爲加政府各項費用。

新發行十三釐四分三新公債，二〇〇〇年三月十五日滿期，另發行七億五千萬元，十三釐四分一公債，二〇〇〇年三月十五日期滿。

至孝篤親公所懇親
台中校友歡迎同窗

（雲訊）美洲至孝篤親總公所，輪值在雲埠舉行第廿二屆懇親大會，德澤芬芳，孝道弘揚，鳴言義重，棠棣情深，合埠代表，蓍萃一堂，蔚爲盛事。

昨十月三日，此間旅加台中校友會，以懇親會紐約代表台中校友會會長陳國祥，羅省代表台中校友會會長陳仕元，芝加哥代表陳炳年，陳華侃，紐柯連代表陳宗顯，保地磨代表陳孟川等同學，駕臨本埠，爲聯絡感情，而盡地主之誼，特假名園大酒樓，設午餐歡宴，參加同學衆多，極爲踴躍，氣氛熱烈。

首由會長雷民盼致歡迎辭，隨而黃健磊介紹各同學相見，繼由該五位代表同學演講，並報告各地台中校友會會務及校友概況，席間自由暢談，輕鬆愉快，窗誼誠摯，倍覺情濃。

僑校星期日動土
省官員蒞臨主持

（雲訊）此間華僑公立學校新校舍，暨華僑福利大廈將在華埠片打東街夾昃臣街處興建。日前已公開招標，並選定由華西盟建築公司承建。原址舊樓經已全部拆除，動土禮定於本星期日（十日）上午十一時正舉行。除東邈三級政府官員蒞臨主持外，並有雙獅獻瑞，爆竹呈祥，使動土儀式更形隆重。據負責建築此一新廈之華僑福利協會發言人稱：新廈之興建，一方面固能發揚中華文化，另一方面更表示出我華人之合作及團結力量。意義殊爲重大。希望屆時各僑團領袖，各界僑胞駕臨觀禮，藉增光寵云。

華裔畫家馮亞力
水彩畫陳希臘樓

（雲訊）羅華固蘭護島所首先設立創辦藝術攝影院，「希臘樓大廈」，樓內陳列有多幀爲由華裔畫家馮亞力ALEX FONG的水彩畫，作品精緻，他以繪畫鷹，及北極熊等畫之作品最爲著名，且最受各界人士欣賞。

至孝篤親公所
巡遊陣容鼎盛

（雲訊）本埠至孝篤親公所舉事的美洲總公所第二十二屆懇親會，已於昨十月一日開幕，其盛況經本報有簡單的報導，本月二日該大會依原定程序，全體代表巡遊華區，其巡遊陣容，七彩繽紛，五光十色。旂旗央央，伐鼓淵淵，武夫洸洸，炮竹連聲，加上七彩汽球飄空，整個華區兩旁行人路上，人山人海，圍觀如堵。隊伍徐步東行，越過緬街，直上畧街轉了一個彎，然後返回昏倫比亞街，再轉瀛川堂門前收隊。至於兩處醒獅團，則沿片打街分向兩邊商店恭賀，蒙各商號掛青甚多，最末，返回陳瀛川門前採青，該條青查是各埠代表及觀禮嘉賓所擺，用紅繩將美鈔，分段縛妥，長凡六十餘尺，聞共有美加有貨幣千餘元。是日，天氣晴朗，陽光普照，及巡遊完畢，天氣驟然轉變，天氣恢復晴朗如故，記者在旁聽得有幾位父老，齊聲談笑，謂帝舜造福人間正多，天公特別賞臉云云。查該族懇親大巡行，爲近年來華埠頂盛的一次。

馬黃氏太夫人
喪禮備極榮哀

（雲訊）已故馬公文業德配黃氏太夫人喪禮，已於九月二十八日下午一時，假座暗市黨殯儀館舉行出殯歸土，靈前佈滿鮮花，花圈，莊嚴肅穆、宗親戚友，蒞臨致祭者衆，喪禮開始，先由西女唱哀曲，牧師伍明樂讀經祈禱及講述人生眞諦，繼而轉由中國傳統禮式舉行，祭禮由馬逸史任司儀，請全體起立靜默三分鐘，復坐後，禮生馬恆科，馬才佑，主祭馬頌曦就位，主祭獻花，隨退位，跟着依次獻花者，有治喪處代表馬恒佩，馬氏宗親會代表江成君，馬氏體育會代表健福君，親屬馬清石君，戚屬朱耀祖君，黃結成君，獻花禮畢，禮生一鞠躬退位，由馬俊彥君講述馬黃氏太夫人懿行及代表孝眷致辭答謝，中西禮既畢，各執紼親友瞻仰遺容，即由馬守競，文彬，湘慶，英財，瑞能，耀偉等扶柩登車，途經孝眷府第門前略停致祭，獻花畢，直送往海景墓園，如儀安葬，白馬素車，備極榮哀，馬恆享君分派利是。其哲嗣曉光，珠光，秉承黃氏太夫人遺訓，捐助雲馬氏宗親會五十元，馬氏體育會五十元，孝眷並於同日下午四時，設素餐多席於陶陶酒家，招待執紼宗親感友，以酬謝意。

汚染環境控制會
辦家庭冬藏講座

（雲訊）汚染環境控制會，定期於九月廿五日至十一月廿七日，舉行一連串十次家庭冬藏辦法，免費研討會，歡迎各界人士依時前往參加。

討論題目，將包括爐灶及壁爐，牆壁，隔絕保暖設備等。

研討會將於下午一時至三時，假座楓樹街二一五〇號雲哥華能源諮詢消息中心舉行，欲知詳情，請撥電話：七三六一七七三二，查詢。

响應中華文化中心籌款宴

欣悉中華文化中心于本月十八，十九日假漢宮大酒家舉辦特別菜式籌款宴會，並商得專程來自中國廣州市名廚師親自爲我們表演烹飪技術，參加者不祇是能够品嘗全日高尚的午餐及豐富晚宴，陶然共樂，一快平生，還促進中華文化中心完成第三期多種用途之大會堂的興建。

中華文化中心經過多年來的努力及獲得廣大僑胞，各界人士之支持，經已完成了它原定的第一，二兩期的辦公大樓，各種文娛活動場所及商業大樓等，目前雖然經濟不景，也陸續收到各界人仕義不後人，慨捐款項，最近復蒙香港四邑會所理事長司徒輝先生寄來香港各熱心人仕捐助善款十萬多港元，地無分南北，人無分老少，一本爲善最樂之旨，慷慨輸將，遠屬香港的同胞如此熱心支持本埠文化活動，熱誠可嘉，使我們非常感動，在理事會會議中，全體理事恐聽之餘，一致熱烈鼓掌稱讚。

今中華文化中心舉辦籌款宴會，我謹向各界人士呼籲，務請大解善囊，鼎力支持，踴躍參加此次宴會及各項籌款事情，使大會堂得以早日建成，美化華埠，與衆共同享受一切文娛康樂活動。各界如欲購買餐券，請向中華文化中心查詢，希望集腋成裘，成全美舉，此不獨是僑社僑胞同沾雨露，亦是華埠之光榮。

人生此宴幾回賞
義舉仁風書賣濃

鄭爛光

卑詩犯罪率增多
本省警務委員會報告書指出

（雲訊）卑詩省警務委員會報告，一九八一年內，卑詩省每十八分鐘，便有一宗暴力罪案。

該報告書又稱，全省每九十秒鐘，發生一宗罪案，包括暴力罪案在內，而每兩點四分鐘內，便有一宗商業罪案。

報告書並未包括一九八二年統計犯罪的數字，據悉：一九八一年卑詩省犯罪率比一九八〇年增加百分之九點二。

商業及盜竊罪案，爲數最多，去年比前年增多百分之廿八點七，至於雲埠的犯罪率，一九八一年比一九八〇年增加百分之六點六，城多利埠的罪案，一九八一年比一九八〇年時增加百分之十三。

華埠 元豐有限公司 雲高
242 East Pender St., Vancouver B. C
683-6858 683-6859

各種藥酒大特價

北京人參白蘭地	每枝	$12.29
北京參茸藥酒		$11.39
大號北京同仁堂虎骨酒		$19.55
二號北京同仁堂虎骨酒		$9.90
上海虎骨木瓜酒		$3.99
上海風濕木瓜酒		$3.99
十全大補酒		$3.79
北京同仁堂國公酒		$8.39
羊城首烏酒		$3.99
玉羊牌人參酒		$6.90
橋橋牌金鷄鐵樹酒		$7.35
長城牌虎骨酒		$21.50
桂峯牌胜風三蛇酒		$3.99
中亞三鞭酒		$16.00

各款日本噴射式吸水靈八折優待
各款新型麻雀燈八折優待
歡迎惠顧選購！

雲埠洪門體育會通告

爲通告事：

本會應雲埠達權支社成立第六十四週年紀念慶典，於十月十吉日（星期日）下午一時，出動雙獅助慶，凡我會員務須於該日上午十一時返會集合準備出發爲要。

雲埠洪門體育會啓

一九八二年十月六日

中華煤氣電器公司
TEL. 253-5964
溫哥華唐士定東街613號（唐人街）
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣，暖氣設備，工程不論大小，立刻派遣持有卑詩省牌技工到府，實號檢修。
①煤油爐改裝天然煤氣爐 聯邦政府補助
②卑詩煤氣總公司，緊急（紅條）修理。
傳呼機：電話253-7596
CALL 9368歡迎查訊

CROWN LIFE INSURANCE CO
Vancouver Pender Agency
442 Main Street Vancouver B.C. V6A 2T4
Bus.685-1091 Res.738-4545
免費提供資料：歡迎來電查詢
終身壽險　團體健康保險
定期壽險　子女教育基金
傷殘保險　商業合夥保險
退休計劃　終身年金計劃
入息保險　房屋貸款計劃
國語、英語、粵語、客語、四邑語
Tom Tsang

杜法書縣黃龍
4705 Gladstone Van
437 5189
代填表格
代譯文件
代寫書信
代辦年金
代寫藝術
代理廣告
代填表格
代譯文件
代寫書信
代辦年金
代寫藝術
代理廣告

△代柬

謹訂於一九八二年十月十吉日（星期日）正午十二時，在本社禮堂舉行成立第六十四週年紀念慶典，敬治潔茗，同日下午六時，假座漢宮大酒樓，寅具薄酌叙慶。

統請

中國洪門民治黨駐加總支部各支分部
達權總社各支社暨各洪門機構叔父兄弟嬸姆
姊妹，屆時　駕臨指導，曷勝榮寵。

雲埠洪門達權支社同人敬約

席金：每位八元。
（年滿六十五歲以上，盡足義務之耆老社員免繳席金）
（本社爲節省時間起見，敬請　僑團代表，洪門親朋友好，屆時逕　駕往漢宮大酒樓叙讌。爲荷。）
一九八二年十月六日

△代柬

本總社謹訂於十月十日下午一時舉行成立第六十吉週年紀念典禮敬治潔茗並于同日下午五時半假座晉美酒家寅具薄酌屆時

敬請

洪門民治黨美洲總部加總支部暨支分部達權社
洪門各級機構叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

維城達權總社仝人敬約
DART COON CLUB 557 FI-
SGARD ST. P.O. BOX 601
VICTORIA B.C. V8N 1R5

溫哥華漢宮大酒樓主辦

廣州粵菜表演團
"食在廣州"
溫埠僑胞　口福不淺

漢宮大酒樓，領導地位，千里安排，重金禮聘廣東十大名廚，蒞臨溫埠本酒樓表演，精心巧製，正宗粵菜，色香味齊，排款精緻，盛會難再機會難逢，敬請踴躍參加。

◀共十名享譽國內一流大師傅精心主理▶

此乃臨時菜譜
廚師決定爲準

三大熱葷
三顧草蘆
金銀瑤柱甫
龍吐金錢
富貴牡丹翅
開屏太子爺雞
龍珠鮑魚甫
松江吐艷影
肇慶清湯扣
四寶片兒麵
廣州美點雙輝
椰汁燉雪耳
像生大拼盤

每位：七十元，可享受全日點心午餐及晚餐酒席。
日期：十月十八日至十月廿六日
每天以一百廿人爲限
座位有限，訂位從速
請與漢宮大酒樓會先生接洽
歡迎電話預訂
電話687-6675

漢宮大酒樓地址：987 GRANVILLE ST.

GRAND TRADING CO. LTD.
香港市場批發 WHOLESALE
236 EAST PENDER STREET TEL: 669-5840
總代理
美國合桃酥
泰國建力麵
泰國媽媽麵
統一麵食罐頭
加頓牛油旦卷
梅益園各類糖菓
安利青龍牌各欵麵食
羣衆蜜糖馬仔
公仔牌魚丸
蝦丸墨魚丸
好味春卷皮
大量進口
大量批發
九龍市場門市 RETAIL TEL: 669-5840
新鮮蔬菜　罐頭海味
急凍海鮮　地道藥材
唐山什貨　式式俱備
每週均有大量特價品推出

大漢公報 The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1Z9
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年・為加國歷史最久之華文報紙・言論公正・電訊快捷・消息詳實・創刊爲永
◁廣告效力最大▷　◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元　半年三十九元　全年七十七元
（以上價目包括郵費在內）

一般印件　文件複印　一天起貨
精印各式文件・信封信箋名片・印製金帖・彩色餐牌・外賣餐紙・宣傳小册
中英打字・中文檔字・刊物編排・廣告海報・圖案商標・中英膠章